

《美国官方公布十大最受欢迎英文名，你的上榜没？》

发布榜单似乎是权威机构年末或年初的“保留曲目”。

这不，美国社保局（US Social Security Administration）发布了2018年度美国最受欢迎的十个男生名和女生名。



大家看看下面的榜单中有没有你的英文名：



王思聪

2014-9-1 19:06 来自 iPhone 5s

从没起过英文名的我很自豪。为什么要随着老外叫着他们的名字，叫我就得叫我中文名字sicong。

@假装在纽约

知乎的美国原版Quora上，有老外问了一个问题：中国人起过哪些奇葩的英文名？



2014-8-30 12:07 来自 微博 weibo.com

39039 10143 12771

收藏

9841

13755

32908

为了便于大家理解和参考使用，我把榜单中的英文名音译成中文，然后我找到了它们的来源和中文含义。

先了解一下十大女生英文名的情况：

1. Emma (艾玛)

来源：日尔曼语

含义：无所不能的。

2. Olivia (奥利维亚)

来源：法语

含义：橄榄枝、和平

3. Ava (埃娃)

来源：拉丁语

含义：小鸟

4. Isabella (伊莎贝拉)

来源：西班牙语

含义：上帝的誓约

5. Sophia (索菲亚)

来源：希腊语

含义：智慧、聪明

6. Mia (米娅)

来源：阿拉伯语

含义：矿藏

7. Charlotte (夏洛特)

来源：日尔曼语

含义：强健的

8. Amelia (阿米莉亚)

来源：日尔曼语

含义：勤劳的

9. Evelyn (伊芙琳)

来源：凯尔特语

含义：生命

10. Abigail (阿比盖尔)

来源：希伯来语

含义：教父的欣喜

再来看看男生英文名的来源和含义：



1. Liam (利亚姆)

来源：爱尔兰语

含义：忠诚坚定的友人

2. Noah (诺亚)

来源：希伯来语

含义：幸存者

3. William (威廉)

来源：日尔曼语

含义：武士

4. James (詹姆斯)

来源：希伯来语

含义：替代者

5. Logan (洛根)

来源：盖尔语

含义：空的

6. Benjamin (本杰明)

来源：希伯来语

含义：南方之子

7. Mason (梅森)

来源：古法语

含义：石匠

8. Elijah (以利亚)



来源：希伯来语

含义：耶和华是上帝

9. Oliver (奥利弗)

来源：法语

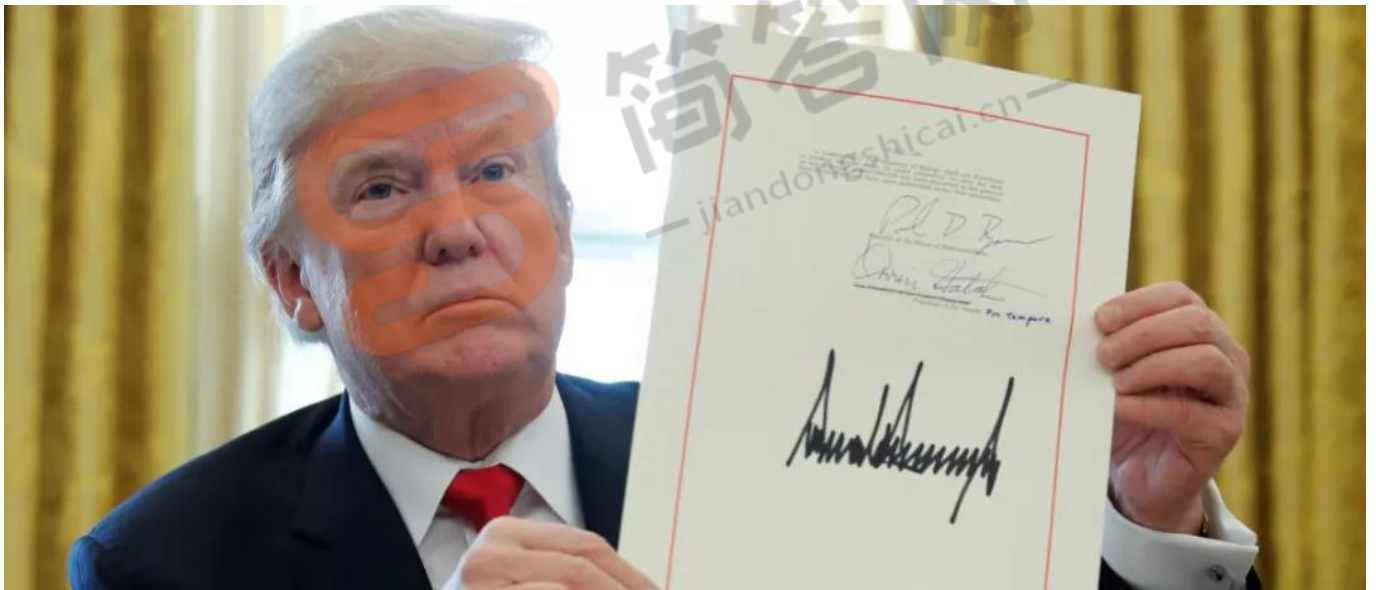
含义：橄榄枝、和平

10. Jacob (雅各布)

来源：希伯来语

含义：愿上帝保佑

下面给大家补充一个关于姓名的非常重要的常识。



因为外国人姓名的排列方式跟中国人的不一样，所以大家经常搞混。举个例子，美国总统唐纳德·特朗普（Donald Trump）。

Donald是他的名字，而Trump是他的姓氏。“名字”（given name）是父母给取的，而“姓氏”（family name或surname）是家族符号。

在轻松的场合，朋友间一般都直呼名字，而在正式场合，则要称呼一个人“Mr./Mrs.+姓氏”。

西方人的姓名一般“名在前、姓在后”，而中国人的名字正好倒过来，“姓在前、名

在后”。

这里就出现一个问题，在英文书面表达当中，中国人的姓名到底怎么个排列法？比如拿我的名字举例，我叫“谢侃”，到底写成Xie Kan好，还是Kan Xie好？

其实没什么好纠结的，参考权威网站上的写法就可以了。

有一点请注意，如果你的中文名有三个字，那么第一个字后面请空一格，后面两个字中间不空格。

如果你有一个英文名，比如我的英文名叫Kevin（很“洗剪吹”风格吧），要先写英文名，再出写你的姓氏，写成Kevin Xie，而不是Xie Kevin。

说到西方人的姓氏，真是千奇百怪，而且数量巨大、上不封顶。相比之下，中国人的姓氏就比较保守，翻来复去就“百家姓”里这些个。

西方人真是姓什么的都有，比如有些姓氏来自于祖先的职业，你从某些姓氏中完全可以推测出其祖上是靠什么谋生的，比如：

Smith（铁匠），Turner（车工），Weaver（织工），Baker（面包师），Brewer（酿酒师），Butcher（屠夫），Carter（马车夫），Fisher（渔夫），Potter（陶工），Sawyer（锯工），Weaver（织工），Woodman（樵夫）...



老布什和小布什

还有以出生地形来作为姓氏的，比如美国前总统老布什和小布什，家族姓氏为Bush（灌木丛），很可能他们祖上出生在灌木丛密布的地方。

英国著名的战时首相温斯顿·丘吉尔（Winston Churchill），他的祖先就可能住在一座教堂的后山上。

这倒跟日本人的姓氏很像，什么山下、酒井、松本、石田、藤原、福山、江口，生在哪儿就以哪儿作为姓氏，也十分“freestyle”。

另外，有些西方人的姓氏还和其祖先的体型、外貌有关。

比如大家熟悉的英文词典--“朗文词典”（Longman Dictionary）。创始人一定姓Longman，而他的祖上一定是个高个子，longman嘛。

再如，第一个登上月球的人叫“尼尔·阿姆斯特朗”（Neil Armstrong），看看他的姓氏：Armstrong。arm表示“胳膊”，strong意为“粗壮的”，他们家老祖宗一定长着一对威武的麒麟臂。





尼尔·阿姆斯特朗

上述这些姓氏其实都是比较正常的情况，还有一些西方人的姓氏十分诡异，有的甚至好无底线地“放飞自我”。比如：

有人姓“培根肠”（Bacon）；有人姓“毒药”（Poison）；有人姓“蛋头”（Egghead）；有人姓“棺材”（Coffin）；有人姓“秃头”（Bald）；有人姓“懦夫”（Coward）；有人姓“穷人”（Poorman）；有人姓“罪人”（Sinner）；有人姓“坟墓”（Grave），还有人甚至姓“地狱”（Hell），心也太大了……

最后，关于中国人取英文名的话题我再说两句。

一般来说，咱们没必要起英文名，名字只是一个人的符号，既然已经有中国名了，用着就好了，就让老外迁就一下咱们呗，有什么关系。

大家可以参考一下王思聪的观点，我觉得很有道理：



王思聪

2014-9-1 19:06 来自 iPhone 5s

从没起过英文名的我很自豪。为什么要随着老外叫着他们的名字，叫我就得叫我中文名字sicong。

@假装在纽约

知乎的美国原版Quora上，有老外问了一个问题：中国人起过哪些奇葩的英文名？



2014-8-30 12:07 来自 微博 weibo.com

39039

10143

12771

收藏

9841

13755

32908

如果你的中文名确实不利于老外发音，或者你出于便于交流的目的，想取一个英文名也不是不可以，不过请大致遵循下面的原则：

1. 尽量取一个跟自己中国名谐音的

比如我的名字叫“侃”，可以取谐音的英文名“Ken”、“Kevin”、或“Kelvin”都可以。

2. 别取外国姓氏

如果说取个英文名是为了方便老外称呼我们，但取个外国姓是几个意思？求被外国人收养？其实直接用中国的姓氏即可。比如：Bill Zhang；Sara Li，没毛病。

3. 某些名字不要取

比如水果类、糖果类的名词特别像艳星的艺名；

宗教、神话传说的名字不要取，就好比一老外给自己取名叫“哪吒”；

太有名的名字别取，你给自己取个“特朗普”试试。

太有年代感的名字别取，比如Rose、Scarlet，“翠花”、“红霞”既视感。

